

# 习近平会见柬埔寨首相洪森

**新华社上海5月18日电**（记者刘华 许晓青）国家主席习近平18日在上海会见柬埔寨首相洪森。

习近平表示，中柬友谊源远流长，历经风雨考验而不动摇，弥足珍贵。无论国际形势如何变化，我们一定要坚定不移推动中柬全面战略合作伙伴关系发展，把中柬友好事业坚定不移推进下去，让两国和两国人民世代友好下去。

习近平表示，中方愿意同柬方继续保持高层往来，加

强执政党交往，分享治国理政经验。中方支持洪森首相带领柬埔寨人民走符合本国国情的发展道路，支持柬方维护国家安全和稳定的努力，将继续为柬埔寨经济社会发展提供力所能及的帮助，推进农业、旅游等领域合作，实施好柬方水电、煤电、经济特区等项目，结合丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路建设，带动基础设施互联互通。双方还要扩大人文合作，促进青年交流。

洪森表示，去年4月我同习近平主席在博鳌会见。一年

来，我们达成的重要共识逐步得到落实，各领域、各方面合作顺利发展。柬埔寨政府和人民感谢中国长期以来给予的宝贵支持和帮助，珍视两国传统友谊。柬方致力于维护国家安全、稳定、发展，希望同中方加强全面战略合作伙伴关系，办好重要经济、民生项目，加强安全执法合作。柬埔寨将一如既往为促进东盟－中国关系健康发展发挥积极作用。柬方将配合中方，使亚信上海峰会取得成功。

王沪宁、栗战书、韩正、杨洁篪等参加会见。

# 中华人民共和国和吉尔吉斯共和国关于进一步深化战略伙伴关系的联合宣言

应中华人民共和国主席习近平邀请，吉尔吉斯共和国总统阿尔马兹别克·阿坦巴耶夫于2014年5月18日至21日对中华人民共和国进行国事访问，并于访后出席了在上海举行的亚洲相互协作与信任措施会议（以下称亚信）国家元首和政府首脑第四次峰会。

在上海，习近平主席同阿坦巴耶夫总统在坦诚友好的气氛中就双边关系以及共同关心的国际和地区问题交换意见，达成广泛共识。

两国元首高度评价中华人民共和国和吉尔吉斯共和国（以下称双方）建立战略伙伴关系以来各领域合作取得的显著成就，一致认为两国政治互信、战略协作、务实合作和人文交往均处于历史最高水平，强调进一步深化中吉战略伙伴关系符合两国和两国人民的根本利益，有利于本地区的和平、稳定和发展。

双方声明如下：

### 一

根据1996年7月4日签订的《中华人民共和国和吉尔吉斯共和国友好关系基础的联合声明》和2013年9月11日签订的《中华人民共和国和吉尔吉斯共和国关于建立战略伙伴关系的联合宣言》的精神和原则，遵循2002年6月24日签订的《中华人民共和国和吉尔吉斯共和国睦邻友好合作条约》以及其他双边国际条约，双方将进一步巩固睦邻友好关系，深化互利务实合作与协作，实现共同发展和繁荣。

双方将进一步加强战略伙伴关系，保持高层和高级别密切交往，就发展双边关系和共同关心的国际和地区问题定期交换意见。双方将进一步促进两国政府和各部门之间的交往，扩大和深化政治、经贸、人文、安全等各领域合作。

双方将继续支持中华人民共和国全国人民代表大会和吉尔吉斯共和国议会开展领导人、专门委员会、友好小组等各层次交流互访。

中华人民共和国和吉尔吉斯共和国不参加任何损害对方主权、安全和领土完整的联盟或集团，也不同第三国缔结此类条约。双方声明秉持平等互利和在国际事务中不使用武力的原则，反对任何形式的霸权主义和扩张政策。

吉方重申，中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府，台湾是中国不可分割的一部分。吉方坚持一个中国政策，反对任何形式的“台湾独立”，继续支持台湾海峡两岸关系和平发展和中国政府为实现国家统一所做的一切努力。中方坚定支持吉尔吉斯斯坦人民根据本国国情选择的发展道路，以及吉尔吉斯共和国为维护国家主权和领土完整所作的努力。

双方责成两国有关部门着手制定未来10年《中华人民共和国和吉尔吉斯共和国合作纲要》。

### 二

双方认为，经贸合作是中吉战略伙伴关系的主要组成部分之一。双方积极评价近年来中吉经贸合作成果，将进一步推动经济技术合作，共同采取措施完善双边贸

易结构，扩大贸易规模。

双方指出，应充分挖掘中吉政府间经贸合作委员会中国新疆－吉尔吉斯斯坦工作组潜力，扩大中国新疆和吉尔吉斯斯坦授权州的合作。

双方将努力改善投资环境，积极支持本国企业向对方投资。双方还将努力构建双边投资合作平台，支持各类企业发展。

双方将采取切实措施，保护在本国境内的对方国家公民和法人的合法权益。

双方愿扩大和加强电力、油气、水能、可再生能源等领域的互利合作，培养人才和交流先进经验，推动实施中吉天然气管道建设项目、达特卡－克明输变电项目和比什凯克热电厂改造项目等双方感兴趣的能源合作项目。

双方将在2013年9月11日签订的《中华人民共和国政府与吉尔吉斯共和国政府关于天然气管道建设运营的合作协议》基础上建立确保中吉天然气管道长期安全稳定运营的机制。

双方认为，可持续发展的关键因素在于确保居民获得现代化和廉价的能源供应。中方支持吉方发展稳定能源的努力。

双方将深化交通领域合作，积极推动在平等、互利原则基础上的国际道路运输多边合作，采取有效措施发挥跨境运输潜力，推动双方企业开展物流运输领域双边合作，继续改善相应基础设施。

双方责成两国有关部门就研究扩大中国城市机场同吉尔吉斯斯坦城市机场之间的航空客货运输合作，建立连接中国、吉尔吉斯斯坦、乌兹别克斯坦、塔吉克斯坦、哈萨克斯坦和阿富汗的区域性互联互通通道的可行性举行磋商。

双方将加强农业领域合作，重点在农作物育种、畜牧与兽医、农业机械、农产品加工与贸易、灌溉等方面开展合作。

双方将继续落实商定的中国政府援助项目，以提高吉尔吉斯斯坦人民福祉。

双方强调，扩大两国边境和境内各地区间直接经济联系，发展地方合作具有重要意义。

双方将推动尽快签署《中华人民共和国政府和吉尔吉斯共和国政府关于国界管理制度的协定》。

双方表示，实现共建丝绸之路经济带倡议对双边合作全面发展具有重要意义。双方愿密切协作确定优先实施的大项目，采取具体落实措施，并为此制定完善双边合作的路线图。

### 三

双方认为，恐怖主义、极端主义和分裂主义是两国和整个地区安全与稳定面临的严重威胁。双方将在双边、联合国、上海合作组织及其他国际组织和多边机构框架内进一步加强合作，共同打击包括“东突”恐怖势力在内的“三股势力”，维护两国和本地区的和平、安全和稳定。

双方一致认为，为共同应对上述威胁和日益严峻的

# 牵手残疾人 共圆中国梦

## ——写在第二十四次全国助残日之际

本报记者	吴佳佳
“我的进步来源于太多人的帮助。他们向我伸出温暖的手，牵引我不断往前走，让我的心中对未来一直充满梦想。如今我还有一个更大的梦想，就是尽自己的微薄之力回馈社会。”上海市的盲人速录师韩颖从失明后的悲观失望，到逐步摆脱阴影，乐观生活。在梦想的激励下，韩颖一路走来。	
在全国8500万残疾人中，像韩颖这样的并不在少数，他们身上的精神就是自强不息精神，就是我们的民族精神、时代精神，也是社会主义核心价值观的应有之意。第二十四次全国助残日的主题是“关心帮助残疾人，实现美好中国梦”。帮助扶持残疾人，更多地接纳他们体现了一个国家的文明程度。	
<b>补贴托底 生活有保障</b>	
对于残疾人来说，最基础、最关键的需求就是落实基本托底的保障，而最困难、最需要兜底的保障对象就是重度残疾人和贫困残疾人。实现残疾人的“小康梦”，首先就要从特别需要救助人群的生存保障、生活急需抓起。	
2014年起，山西向符合标准的重度残疾人和贫困残疾人发放重度残疾人护理补贴和贫困残疾人生活补贴。省残联、省财政厅、省人社厅制定了《山西省重度残疾人护理补贴和贫困残疾人生活补贴实施办法》，符合条件的残疾人可获得每人每月40元的补贴。	
<b>扶贫助力 日子有奔头</b>	
助残日期间，各级党政领导纷纷加入到助残日活动当中，成为助残行动的宣传员。甘肃省委在全省开展以单位联系贫困村、干部联系特困户为主要内容的“双联”行动。63岁的甘肃八里铺镇孙家大庄村农民孙理华就是一个“双联户”。他家6口人中3人是残疾人。2013年县畜牧局与他结对，为他提供了基础母羊两只，并指派专人从多方面给予具体帮扶。现在孙理华家的生活条件有了明显改善，家里还添置了冰箱、洗衣机等电器。	
中国残联会同中组部于2012年开始共同组织实施	

中国共产党总书记、国务院总理、中央军委主席习近平向老挝人民革命党总书记、国家主席朱马里·赛雅颂致唁电，代表中国党、政府和人民，对5月17日老挝人民革命党中央政治局委员、副总理兼国防部长当斋，公安部长通班，万象市委书记苏甘和中宣部长征因飞机失事不幸遇难表示深切的哀悼，向他们的亲属表示诚挚的慰问。	
习近平在唁电中说，当斋等四位同志是老挝重要领导人，为老挝革新开放事业作出了重要贡献，并积极推进中老友好合作关系。他们不幸遇难是老挝党和国家建设事业的重大损失，也是中老友好事业的重大损失。	
<b>亚太经合组织贸易部长会议闭幕 同意制订推动实现亚太自贸区路线图</b>	
<b>本报青岛5月18日电</b> 记者刘成 李春霞报道：2014年亚太经合组织(APEC)贸易部长会议今日在青岛闭幕。会后，中国商务部部长高虎城与亚太经合组织其他成员贸易部长集体出席新闻发布会，介绍会议有关情况，并回答记者提问。	
高虎城表示，会议围绕“共建面向未来的亚太伙伴关系”主题，达成了一系列重要共识，并发表了《2014亚太经合组织贸易部长会议青岛声明》和《亚太经合组织贸易部长支持多边贸易体制的单独声明》。	
高虎城说，亚太经合组织贸易部长们重申对多边贸易体制的坚定支持，一致同意在“巴厘一揽子”协议基础上，加快推进各项工作，落实已达成的协议，力争在2014年底前制订“后巴厘”工作计划。各方重申亚太经合组织成员在2015年底前期履行APEC环境产品清单的承诺，并对达沃斯有关准备启动环境产品诸边谈判的倡议表示欢迎。	
会议同意，将从2014年起为加强区域经济一体化和推进亚太自贸区采取切实行动，为推动最终实现亚太自贸区奠定坚实基础；同意在亚太经合组织贸易投资委员会建立加强区域经济一体化和推进亚太自贸区“主席之友”工作组，启动亚太自贸区进程，全面系统推进合作；同意制订《APEC推动实现亚太自贸区路线图》，为推进亚太自贸区进程提供支持和指引；同意建立亚太经合组织自贸区信息交流机制，提升各个自贸区的透明度，同时加强亚太自贸区的分析研究，为实现亚太自贸区夯实基础；同意进一步加强自贸区谈判能力建设，帮助各成员特别是发展中成员提升商谈全面、高质量自贸区的能力。	
会议批准了《促进亚太地区全球价值链发展战略蓝图》和《全球价值链中的APEC贸易增加值核算战略框架》，共同营造有利于全球价值链发展的核算体系与政策环境；会议通过了《亚太示范电子口岸网络倡议》、《建立APEC供应链联盟倡议》、《APEC海关监管互认、执法互助、信息互换战略框架》，同意推动建设亚太绿色供应链网络，致力于提升亚太地区贸易便利化水平。	
会议同意推动亚太经合组织形成经济创新发展、改革与增长的共识，明确长期合作目标，重点开展经济改革、新经济、创新增长、包容性支持和城镇化等领域的经验交流、政策对话、能力建设等务实合作，使亚太在新一轮全球经济增长中继续发挥引领作用。	
<b>8部门部署“六一”活动</b>	
<b>本报讯</b> 记者吴佳佳报道：“六一”国际儿童节即将到来，全国妇联等8部门日前联合下发通知，要求各地和有关部门围绕贯彻落实中央关于未成年人思想道德建设工作的总体部署，组织开展适合儿童特点、丰富多彩的庆祝活动。	
全国妇联、中央文明办、共青团中央、教育部、民政部、文化部、国家卫生和计划生育委员会、国家新闻出版广电总局等8部门在通知中指出，要面向儿童，宣传普及社会主义核心价值观，大力弘扬友善、孝敬、诚信等中华民族传统美德，组织开展争做美德少年主题实践活动，培养儿童树立崇德向上、见贤思齐的良好风尚。通知要求，要组织开展良好家风家教宣传展示活动，对孩子健康成长营造良好家庭环境。要组织开展多种形式的关爱慰问活动，特别要关注农村留守流动儿童、流浪儿童、孤儿儿童、贫困家庭儿童等特殊困境儿童群体。	
<b>新华社北京5月18日电</b> 5月18日，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平向老挝人民革命党总书记、国家主席朱马里·赛雅颂致唁电，代表中国党、政府和人民，对5月17日老挝人民革命党中央政治局委员、副总理兼国防部长当斋，公安部长通班，万象市委书记苏甘和中宣部长征因飞机失事不幸遇难表示深切的哀悼，向他们的亲属表示诚挚的慰问。	
习近平在唁电中说，当斋等四位同志是老挝重要领导人，为老挝革新开放事业作出了重要贡献，并积极推进中老友好合作关系。他们不幸遇难是老挝党和国家建设事业的重大损失，也是中老友好事业的重大损失。	
<b>国际和地区安全形势，双方有必要进一步深化防务和安</b> 全部门间合作，加强边境安全等领域合作，共同打击非法越境、非法贩卖武器、弹药和麻醉药品、精神药物及其前体，以及一切形式的跨国有组织犯罪。	
<b>双方认为，在此访期间签署的《中华人民共和国公安部和吉尔吉斯共和国国家禁毒总局关于边境地区合作的协议》具有重要意义。</b>	
<b>四</b>	
<b>双方指出，将继续大力推动文化、教育、卫生、科</b> 技、体育、旅游、环保等人文领域合作。	
<b>双方将积极选派本国代表团参加对方举办的文化活</b> 动，为两国文化工作者的直接交流合作创造更多机会。双方将鼓励两国高等院校和科研机构建立联系，在科技和学术信息交换领域开展合作。	
<b>双方将进一步加强教育领域合作，共同落实好未来5年中国政府向吉方提供的1500名政府奖学金名额。</b>	
<b>五</b>	
<b>双方指出，两国在一系列重大国际和地区问题上的立场相同或相近。双方将进一步加强在联合国、上海合</b> 作组织、亚信及其他国际组织和多边机构框架内的协调与合作，共同应对全球性和区域性挑战，维护两国共同利益。	
<b>双方支持联合国在国际事务中发挥核心作用，将加</b> 强两国在联合国等多边框架内的协作，推动国际秩序和国际体系朝着公正合理的方向发展。双方支持联合国及其安理会进行合理、必要的改革。	
<b>双方认为，有关各方应继续协商，就联合国安理会改</b> 革问题找到能够照顾彼此利益和关切的“一揽子”解决方案，达成最广泛一致，不强行推动尚未得到大多数会员国支持的改革方案。	
<b>双方认为，上海合作组织已成为维护地区安全与稳</b> 定、促进成员国共同发展的重要平台，具有广阔发展前景。双方支持上海合作组织在地区事务中发挥更积极的作用，愿进一步深化在该组织内的协调与配合，加强政治、经济、人文和安全领域合作，为建设持久和平、共同繁荣的和谐地区作出不懈努力。	
<b>双方一致认为，维护中亚的和平稳定与发展繁荣，符合两国和本地区所有国家的利益。双方坚决反对外部势力干涉本地区内部事务和破坏中亚地区的和平与稳</b> 定，愿努力共同维护中亚地区的和平、安全和稳定，造福两国和地区人民。	
<b>吉尔吉斯共和国总统阿尔马兹别克·阿坦巴耶夫感</b> 谢中华人民共和国主席习近平和中国人民对吉尔吉斯斯坦代表团的热情友好接待，并邀请习近平主席在双方方便的时候对吉尔吉斯斯坦进行国事访问。访问具体时间将通过外交途径商定。	
<b>中华人民共和国主席 习近平</b>	<b>吉尔吉斯共和国总统阿尔马兹别克·阿坦巴耶夫</b>
<b>二〇一四年五月十八日于上海</b>	<b>（新华社上海5月18日电）</b>